

No. 17557

**SWITZERLAND
and
MALAYSIA**

**Convention for the avoidance of double taxation with
respect to taxes on income. Signed at Kuala Lumpur on
30 December 1974**

Authentic texts: German and Malay.

Registered by Switzerland on 15 February 1979.

**SUISSE
et
MALAISIE**

**Convention tendant à éviter la double imposition en matière
d'impôts sur le revenu. Signée à Kuala Lumpur le
30 décembre 1974**

Textes authentiques : allemand et malais.

Enregistrée par la Suisse le 15 février 1979.

[TRANSLATION]

AGREEMENT¹ BETWEEN THE
GOVERNMENT OF MALAYSIA
AND THE SWISS FEDERAL
COUNCIL FOR THE AVOID-
ANCE OF DOUBLE TAXATION
WITH RESPECT TO TAXES ON
INCOME

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.²

[TRADUCTION]

CONVENTION¹ ENTRE LE GOU-
VERNEMENT MALAISIE ET
LE CONSEIL FÉDÉRAL SUISSE
TENDANT À ÉVITER LA DOU-
BLE IMPOSITION EN MA-
TIÈRE D'IMPÔTS SUR LE
REVENU

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978².

¹ Came into force on 8 January 1976, the date of the last of the notifications confirming the completion of the required legal formalities, in accordance with article 25.

² For the text of the Agreement, see *International Tax Agreements*, vol. IX, Supplement No. 30, No. 360 (United Nations publication, Sales No. E.77.XVI.1).

¹ Entrée en vigueur le 8 janvier 1976, date de la dernière des notifications confirmant l'accomplissement des formalités législatives requises, conformément à l'article 25.

² Pour le texte de la Convention, voir *Recueil des Conventions fiscales internationales*, vol. IX, Supplément n° 30, n° 360 (publication des Nations Unies, numéro de vente : F.77.XVI.1).